

Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

Modelo nº	Nº de série	Descrição do produto	Descrição da factura
07385TC	401380001 e superiores	Veículo utilitário Workman HDX-D com plataforma	WORKMAN HDX-D INTL
07387TC	401420001 e superiores	Veículo utilitário Workman HDX-D com tração às 4 rodas com plataforma	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Está(ão) em conformidade com a legislação seguinte:

2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (DER)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2: 2005+AC: 2005

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para todos os modelos		
07420	Kit de acelerador manual	2006/42/CE, 2014/30/UE
07331	Revestimento da plataforma	2006/42/CE
07372	Kit de toldo	2006/42/CE, 2014/30/UE
07373	Kit do limpa para-brisas	2006/42/CE, 2014/30/UE
07392	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07393	Kit de porta com janela deslizante	2006/42/CE
130-5484	Kit de sinal luminoso	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2641	Bloco de fusíveis	2006/42/CE
115-4754	Contador de horas sem fios	2014/53/UE
115-7849	Kit de espelhos laterais	2006/42/CE
115-9524	Kit de antena externa, Sistema de contagem de horas sem fios	2014/53/UE
115-9542	Kit de estação base, Sistema de contagem de horas sem fios	2014/53/UE
115-9543	Kit repetidor, Sistema de contagem de horas sem fios	2014/53/UE
117-4831	Kit de engate do recetor	2006/42/CE
119-9457	Kit de toldo para ROPS de quatro colunas	2006/42/CE
121-6285	Kit de admissão de ar elevada	2006/42/CE
127-8739	Kit de cobertura de área 1/3	2006/42/CE
130-5448	Kit de extensão de espelhos	2006/42/CE
130-5449	Kit de espelho interior	2006/42/CE
131-3462	Estrutura de engate	2006/42/CE
131-6690	Cobertura de banco pequena	2006/42/CE
136-1997	Kit de espelho de montagem na porta	2006/42/CE
117-4828	Kit de suspensão hidráulica remota	2006/42/CE, 2014/30/UE
115-7825	Kit de buzina	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descrição	Diretiva
07378	ROPS	2006/42/CE
125-0123	Kit de travões do atrelado	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5045	Kit de luzes de travão e de sinalização	2006/42/CE, 2014/30/UE
145-2296	Kit de luzes LED de travão e de sinalização	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5485	Kit de luzes de trabalho	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-5615	Kit de líquido de lavagem do pára-brisas	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0554	Kit de luzes de trabalho LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-0609	Kit de sinal luminoso do ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Kit de aquecimento L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Kit PTO (tomada de força) traseira	2006/42/CE
92-2655	Embraiagem de funcionamento da PTO traseira	2006/42/CE
107-8037	Kit de alarme de apoio	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Kit de coletor de hidráulica remota	2006/42/CE
117-4827	Kit de luzes de trabalho	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Kit de luzes do atrelado	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2791	Kit de luzes do atrelado, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Kit de lâmpadas	2006/42/CE, 2014/30/UE
147-2798	Kit de lâmpada de homologação, LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
Acessórios para modelo 07387TC		



Modelo	Descrição	Diretiva
132-6774	Kit de cablagem	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-0817	Kit de controlo manual de tração às 4 rodas	2006/42/CE, 2014/30/UE

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tom Langworthy', with a long horizontal flourish extending to the left.

Tom Langworthy
Diretor de engenharia
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Outubro 21, 2024

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dados sobre a potência, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina† (kg)	Vibração mão/braço (m/s²)*			Vibração em todo o corpo (m/s²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
			Nível	Nível			
07385TC	17,4	926	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07387TC	17,4	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

†Com os depósitos vazios e na configuração de funcionamento normal

*Determinada conforme às normas ISO 5349-1: 2001 e ISO 2631-1: 1997

Informação sonora da máquina

Modelo	Pressão acústica (dBA) ¹		Potência acústica (dBA) ²	
	Nível	Incerteza	Nível	Incerteza
07385TC	84	3	99	3
07387TC	84	3	99	3

¹Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma ISO 11201:2010.

²Determinada conforme á norma ISO 3744:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.